



Bolzano/Bozen, am/li 07.10.2019
Zl. 045331 VaLi / MaAr_AVAII.3.3.239.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 1 VERBALE DI GARA N. 1

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP318 Lohnbuchhaltung und Arbeitsberatungsdienst.

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Funktionen der in den Ausschreibungsbedingungen angegebenen "Ausschreibungsbehörde" werden direkt vom Verfahrensverantwortlichen für die Zuschlagsphase übernommen.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 10:00 Uhr in öffentlicher Sitzung in einem Raum am Standort der BBT SE in Bozen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 (neue Ausschreibungsordnung) durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren mit dem Auswahlkriterium des technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebots (Bestbieterprinzip), gemäß Artikel 95, Absatz 6 des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016.,

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP318 Servizio elaborazione paghe e consulenza del lavoro.

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

Le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara saranno svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 10:00 in seduta pubblica presso una sala nella sede di Bolzano della BBT SE.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 (nuovo codice degli appalti).
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 95 comma 6 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad €



und die Preisobergrenze beträgt € 239.206,00 exkl. MwSt.

- Am 04.09.2019 hat die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 04.10.2019 um 12:00 Uhr, veröffentlicht;

- am 04.10.2019 ernannte der Vorstand der BBT SE, mit Schreiben Zl. 045281, die Prüfkommision und legte fest, dass die im Leistungsverzeichnis angegebenen Funktionen der "Ausschreibungskommission" direkt vom Verfahrensverantwortlichen für die Ausschreibungsphase ausgeübt werden.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

An der heutigen öffentlichen Sitzung nimmt kein Vertreter eines Unternehmens teil, das ein Angebot gelegt hat.

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase, Arturo Piero Mazzucato, fährt in Anwesenheit der protokollführenden Schriftführerin, Lidia Valguarnera, mit der telematischen Öffnung der eingelangten Angebote fort.

Innerhalb der festgelegten Frist, d.h. bis zum 04.10.2019 um 12.00 Uhr, sind Angebote von folgenden Unternehmen eingelangt:

- **Bieter 1:** Payroll Team srl stp (Einzelbieter);
- **Bieter 2:** RTP Dott.ssa Silvia Bonini - Dott. Luigi Birtolo (noch zu gründende Bietergemeinschaft).

Der Verfahrensverantwortliche nimmt den Inhalt der Umschläge mit den Verwaltungsunterlagen zur Kenntnis und fährt im Rahmen der heutigen Sitzung mit der Prüfung der einzelnen Dokumente fort.

Die vom Bieter Nr. 1, Payroll Team srl stp, vorgelegten Verwaltungsunterlagen sind ordnungsgemäß und der Bieter wird zur Ausschreibung zugelassen.

239.206,00 e al netto di IVA.

- in data 04.09.2019 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 04.10.2019 alle ore 12:00;

- in data 04.10.2019 con atto Zl. 045281, il CdG di BBT SE nominava la commissione giudicatrice e stabiliva che le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara fossero svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di gara.

Tutto ciò premesso

Alla odierna seduta pubblica non è presente nessuno in rappresentanza delle ditte che hanno presentato offerta.

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara Arturo Piero Mazzucato, alla presenza del Segretario verbalizzante Lidia Valguarnera procede all'apertura telematica delle offerte pervenute.

Nel prescritto termine, ovvero entro le ore 12.00 del giorno 04.10.2019, sono pervenute le offerte delle seguenti società:

- **Concorrente 1:** Payroll Team srl stp (Concorrente singolo);
- **Concorrente 2:** RTP Dott.ssa Silvia Bonini - Dott. Luigi Birtolo (Raggruppamento temporaneo di imprese ancora da costituire).

Il Responsabile del Procedimento, preso atto del contenuto delle buste amministrative, procede nella presente seduta di gara alla verifica dei singoli documenti.

La documentazione amministrativa presentata dal concorrente n. 1 Payroll Team srl stp risulta regolare ed il concorrente viene ammesso alla gara.



Die vom Bieter Nr. 2, BG Dott.ssa Silvia Bonini - Dott. Luigi Birtolo, vorgelegten Verwaltungsunterlagen sind nicht ordnungsgemäß, da im von dieser BG erstellten Dokument „Vertrag über die Beiziehung eines Hilfsunternehmens“ die Angabe der Ressourcen fehlt, die vom Hilfsunternehmen zur Verfügung gestellt werden.

Dieser Mangel stellt laut Ausschreibungsbedingungen die nicht zu behebende Nichtigkeit des Vertrages über die Beiziehung eines Hilfsunternehmens dar (siehe Punkt 4, lit. b) auf Seite 31).

Weiters wird festgestellt, dass im beigelegten Formular A1 ter - Erklärungen des Hilfsunternehmens einige Erklärungen gem. Abschnitt III fehlen, da sie nicht angekreuzt sind.

All dies vorausgeschickt, lässt der Verfahrensverantwortliche den Bieter Nr. 1, Payroll Team srl stp zum Ausschreibungsverfahren zu und schließt den Bieter Nr. 2, BG Dott.ssa Silvia Bonini - Dott. Luigi Birtolo, aus.

Zur schnelleren Abwicklung des Ausschreibungsverfahrens beschließt der Verfahrensverantwortliche, in der heutigen Sitzung auch das vom zugelassenen Unternehmen vorgelegte technische Angebot zu öffnen, und nimmt die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis.

Die vorgenannten technischen Unterlagen werden in Kürze der Prüfkommision übermittelt, welche in nicht-öffentlicher Sitzung die technische Punktezahl vergibt.

La documentazione amministrativa presentata dal concorrente n. 2 RTP Dott.ssa Silvia Bonini - Dott. Luigi Birtolo non è regolare in quanto nel documento "contratto di avalimento" prodotto dal detto RTP difetta la indicazione delle risorse messe a disposizione dall'impresa ausiliaria.

Tale difetto, a norma del disciplinare di gara, comporta la nullità non sanabile del contratto di avalimento (vedasi quanto indicato al punto 4. Lettera b) a pagina 31).

Si riscontra, altresì, che il modello Allegato A1 ter - dichiarazioni dell'impresa ausiliaria difetta di alcune delle dichiarazioni di cui alla Sezione III in quanto non "flaggate".

Tutto ciò premesso, il Responsabile del Procedimento ammette alla gara il concorrente n. 1 Payroll Team srl stp ed esclude dalla stessa il concorrente n. 2 RTP Dott.ssa Silvia Bonini - Dott. Luigi Birtolo.

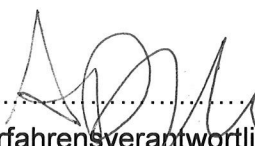
Al fine di consentire una maggiore speditezza della procedura di gara, il Responsabile del Procedimento decide di procedere, nella stessa seduta odierna, all'apertura anche della offerta tecnica presentata dalla impresa ammessa alla gara, prendendo atto della documentazione in essa contenuta.


La suddetta documentazione tecnica sarà trasmessa a breve alla Commissione giudicatrice la quale procederà in sedute riservate alla attribuzione del punteggio tecnico.

Die Sitzung endet um 13:15 Uhr.

La seduta si conclude alle ore 13:15.

Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE


.....
Der Verfahrensverantwortliche für die
Ausschreibungsphase / Il Responsabile del
Procedimento per la fase di gara


.....
Die protokollführende Schriftführerin /
Il Segretario verbalizzante



